Die wirtschaftlichen Grundlagen der Gottessiegler und Balsamierer zu Hawara

Der ökonomische Hintergrund eines priesterlichen Milieus im ägyptischen Fajum der Spätzeit und der hellenistischen Zeit



Die wirtschaftlichen Grundlagen der Gottessiegler und Balsamierer zu Hawara

Steve Pasek

Die wirtschaftlichen Grundlagen der Gottessiegler und Balsamierer zu Hawara

Der ökonomische Hintergrund eines priesterlichen Milieus im ägyptischen Fajum der Spätzeit und der hellenistischen Zeit



Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über http://dnb.d-nb.de abrufbar.

AVM - Akademische Verlagsgemeinschaft München 2012 © Thomas Martin Verlagsgesellschaft, München

Umschlagabbildung: © Goran Bogicevic - Fotolia.com

Alle Rechte vorbehalten. Dieses Werk einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der Grenzen des Urhebergesetzes ohne schriftliche Zustimmung des Verlages ist unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Nachdruck, auch auszugsweise, Reproduktion, Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung sowie Digitalisierung oder Einspeicherung und Verarbeitung auf Tonträgern und in elektronischen Systemen aller Art.

Alle Informationen in diesem Buch wurden mit größter Sorgfalt erarbeitet und geprüft. Weder Autoren noch Verlag können jedoch für Schäden haftbar gemacht werden, die in Zusammenhang mit der Verwendung dieses Buches stehen.

e-ISBN (ePDF) 978-3-96091-133-3 ISBN (Print) 978-3-86924-364-1

Verlagsverzeichnis schickt gern: AVM – Akademische Verlagsgemeinschaft München Schwanthalerstr. 81 D-80336 München

www.avm-verlag.de

Vorwort	11
Einleitung	12
Die Lebensunterhalte des Gottessieglers und Balsamierers	17
Allgemeine Betrachtungen	17
Die demotischen Wiedergaben	17
Der Lebensunterhalt	17
Die Erweiterung der Wendung	18
Die unterschiedlichen Zusammensetzungen mit den einzelnen Titeln	23
Die Zusammensetzungen mit "Siegler und Balsamierer"	23
Die Zusammensetzungen mit "Vorsteher der Gottessiegler und Balsamierer"	27
Die Zusammensetzungen mit "Obersiegler und Oberbalsamierer"	28
Die griechischen Wiedergaben	29
Die realen Lebensunterhalte	33
Die Lebensunterhalte der Familie des Achoapis	33
Der Lebensunterhalt der Familie des Siphmus	34
Die Lebensunterhalte der Familie des Peteuris Der Lebensunterhalt der Familie des Sesoosis	35 36
Die Lebensunterhalte der Familie des Harmais	36
Die Lebensunterhalte zu Hawara	37
Der Lebensunterhalt zu Illahun	39
Der Lebensunterhalt zu Syron Kome	40
Der Lebensunterhalt zu Kerkesucha Orous	41
Der Lebensunterhalt zu P3-sbd-n-Ḥr-wd3-z3-Ḥr-ḥb	42
Der Lebensunterhalt zu P}-sḥ-Ḥr-i.ir- ^c w Der Lebensunterhalt zu P}-sj-Hr-wd³	43 43
Der Lebensunterhalt zu F-sj-in-wuß Der Lebensunterhalt zu Sele	43
Die Lebensunterhalte der Familie des Pawes	45
Der Lebensunterhalt zu Hawara	45
Der Lebensunterhalt zu Mendes	46
Der Lebensunterhalt zu Persea	46
Der Lebensunterhalt zu T3-fj	47 48
Der Lebensunterhalt zu N³-b(i)k.w-Ḥr-m-ḥrd Der Lebensunterhalt zu Tameten	48
Die Einkünfte aus den Lebensunterhalten	50
·	
Die zentralen Begrifflichkeiten N3 šdj.w	50
N3 ihi.w	51
	52
Die möglichen Bestandteile der Einkünfte Die Nahrungsmittel	53
Die Stoffe	54
Die Schmiermittel	55
Die Geldmittel	56
Weitere Lieferungen	57
Die Einkommen einzelner Familien	58
Die Einkünfte der Familie des Achoapis	58
Die Einkünfte der Familie des Siphmus	59
Die Einkünfte der Familie des Peteuris	60
Die Einkünfte der Familie des Sesoosis Die Einkünfte der Familie des Harmais	61 62
Die Einkunfte der Familie des Harmais Die Einkünfte aus den Lebensunterhalten zu Hawara	62
Die Einkünfte aus dem Lebensunterhalt zu Illahun	65

Die Einkunfte aus dem Lebensunterhalt zu Syron Kome	67
Die Einkünfte aus dem Lebensunterhalt zu Kerkesucha Orous	69
Die Einkünfte aus dem Lebensunterhalt zu P3-sbd-n-Ḥr-wd3-z3-Ḥr-ḥb	71
Die Einkünfte aus dem Lebensunterhalt zu P3-sh-Ḥr-i.ir- ^c w	73
Die Einkünfte aus dem Lebensunterhalt zu P3-sj-Ḥr-wd3	74 75
Die Einkünfte aus den Lebensunterhalten zu Sele Die Einkünfte der Familie des Pawes	76
Die Einkünfte aus dem Lebensunterhalt zu Hawara	76
Die Einkünfte aus dem Lebensunterhalt in Mendes	77
Die Einkünfte aus dem Lebensunterhalt in Persea	78
Die Einkünfte aus dem Lebensunterhalt zu T ³ -fi	80
Die Einkünfte aus dem Lebensunterhalt zu N3-b(i)k.w-Hr-m-hrd	80
Die Einkünfte aus dem Lebensunterhalt zu Tameten	81
Die Teile der Nekropole	82
Allgemeine Betrachtungen	82
Die konkreten Teile der Nekropole	84
Die Teile der Familie des Achoapis	84
Die Teile der Nekropole von Hawara	84
Die Teile der Nekropole von P3-ib-p3-jm	85
Der Teil einer weiteren Nekropole	85
Die Teile der Familie des Onnophris Die Teile der Familie des Petamunis	85 86
Die Teile der Familie des Petandins Die Teile der Familie des Pawes	87
Die konkreten Einkünfte aus dem Nekropolengewerbe	88
Die Eigentümer	88
Die Einkünfte aus dem Totenkult	88
Der Hintergrund der Einkünfte	89
Die genauen Einkünfte	89
Weitere Einkünfte aus dem Totenkult	90
Der Hintergrund der Einkünfte	90
Die genauen Einkünfte	91
Die Immobilien	92
Allgemeine Betrachtungen	92
Die Gebäude	92
Die Felder	94
Die Höfe	95
Die unbebauten Grundstücke	95
Die Gärten	96
Die Bäume	96
Die Bänke	97
Die tatsächlichen Besitztümer	97
Das Eigentum der Familie des Achoapis	98
Die Wohnhäuser	98
Die hw.t –Grabstätten	101
Die Bänke	102
Die Werkstätten	103
Die ḫʔrj.t	104
Die Höfe	104

Die unbebauten Grundstücke	105
Das Eigentum der Familie des Pamoeris	106
Die Wohnhäuser	106
Das Eigentum der Familie des P(3-n)-šj	107
Die Wohnhäuser	107
Das Eigentum der Familie des Semtheus Das Wohnhaus	107 107
Das Eigentum der Familie des P3-hm-ntr-qdj	107
Die Wohnhäuser	108
Das Eigentum der Familie des Hanos	108
Die Wohnhäuser	109
Das Eigentum der Familie des Pawes	109
Die hw.t-Grabstätten	109
Das Eigentum der Familie des Siphmus	110
Die Wohnhäuser	110
Die Höfe	111
Das Eigentum der Familie des Sesoosis	111
Die Wohnhäuser	112
Die hw.t-Grabstätte	113
Die Höfe	113
Das Eigentum der Familie des Peteuris	114
Die unbebauten Grundstücke	114
Das Eigentum der Familie des Harmais Die Wohnhäuser	115 115
Das htm	113
Die Höfe	117
Die unbebauten Grundstücke	118
Das Eigentum der Familie des Sokeus	119
Die Wohnhäuser	119
Das Eigentum der Familie des Pawes	119
Die Wohnhäuser	119
Die Felder	120
Die Höfe	121
Die unbebauten Grundstücke	121
Das Eigentum der Familie des Pekosis	122
Die Wohnhäuser	122
Das Eigentum der Familie des Marres Die Wohnhäuser	122 122
Die unbebauten Grundstücke	123
Das Eigentum des Paos	123
Die Wohnhäuser	123
Die Höfe	125
D' 1 1' 1 D ' 4''	127
Die beweglichen Besitztümer	126
Die Geldwerte	126
Das Silbergeld	126
Das Kupfergeld	127
Die Kleidung	127
Die Gerätschaften	127
Die Gefäße	128
Die Sachen der Werkstatt	128
Die lebenden Besitztümer	129
Allgemeine Betrachtungen	129
Die unfreien Bediensteten	130
Rinder	130
Esel	131

Das Kleinvieh	132
Schafe und Ziegen	132
Schweine	133
Geflügel	133
Hühner	134
Gänse	134
Tauben	134
Die tatsächlichen Besitztümer Unfreie Bedienstete im Besitz der Familie des Achomnewis	135 135
Die Lebensunterhalte im Heiligtume des Sobk von Schedet	137
Allgemeine Betrachtungen	137
Die konkreten Lebensunterhalte Die Lebensunterhalte der Familie des Sesoosis	140 140
Die Einkünfte	141
Allgemeine Betrachtungen	141
Die konkreten Einkünfte aus den Lebensunterhalten Die Einkünfte aus den Lebensunterhalten der Familie des Seoosis	142 142
Die Liturgietage des Mannes des Anubis am Heiligtume des Anubis	144
Allgemeine Betrachtungen	144
Die Liturgie des Mannes des Anubis	144
Die Reinigungsopfer	146
Die konkreten Liturgien Die Liturgie des Mannes des Anubis der Familie des Marres	146 146
Die Einkünfte aus der Liturgie des Mannes des Anubis N³ šdj.w N³ ilnj.w	147 147 148
Die möglichen Bestandteile des Einkommens Die Nahrungsmittel Die Stoffe Die weiteren Lieferungen	149 149 150 150
Die konkreten Einkünfte Die Einkünfte aus der Liturgie des Mannes des Anubis	151 151
Die finanzielle Leistungsstärke	153
Die pekuniären Leistungen in den Lebensunterhaltsurkunden Die Initiationszahlung der Ehegattin Die regelmäßigen Geldzahlungen	153 153 155
Die Urkunde des mir Ehefrau Werdens Die Initiationszahlung der Ehegattin Die regelmäßigen Geldzahlungen	157 158 158
Die Strafsummen	158
Die Aufwendungen für die Brand- und Trankopfer	162
Die Darlehenssummen	165

Eine Versorgungsurkunde Das Geld des Aufwand Machens Eine pekuniäre Leistung für Kleidung	166 167 167
Die Steuerzahlungen	168
Die Einkünfte aus dem Nekropolengewerbe	170
Die Geldwerte aus den Einkünften der Lebensunterhalte	171
Die Immobilienwerte Der Wert von Wohnhäusern Der Wert eines Wohnhauses und eines Raumes	1 72 172 173
Die Leistungsstärke in Naturalien	175
Die regelmäßigen Getreidelieferungen innerhalb der Lebensunterhaltsurkunden	175
Die regelmäßigen Getreidelieferungen innerhalb der Urkunde des mir Ehefrau Werdens	177
Die Darlehenssummen	178
Die Strafsummen	179
Eine Versorgungsurkunde Die Getreidelieferung Die Versorgung mit Flüssigkeiten	1 79 180 180
Die Lieferungen aus den Lebensunterhalten	180
Die Landwirtschaft	182
Der Getreideanbau Der Emmer Die Gerste Der Weizen Der Anbau von Gemüse Erbsen Linsen Zwiebeln	182 183 183 184 184 185 185
Der Obstanbau Der Perseabaum Die Dattelpalme Der Feigenbaum	186 187 187 188
Der Weinanbau	188
Die Dauer der Aussaat von Getreide	189
Die Ernährung	190
Die Speisen Die Getreideprodukte Das Gemüse Das Obst Der Honig Das Fleisch	190 190 191 192 193 194
Die Getränke Wasser Die Milch Das Bier Der Wein	195 196 196 197
Zusammenfassung	199

Konkordanz der Urkunden	208
Literaturverzeichnis	215
Kartenverzeichnis	222
Griechische Bezeichnungen	223
Ägyptische Bezeichnungen	224
Allgemeines Verzeichnis	220

Vorwort

Die vorliegende Monographie ist aus der Beschäftigung mit den Gottessieglern und Balsamierern im Rahmen meiner Arbeit über die Siedlung Hawara im Fajum hervorgegangen. In dem vorgenannten Werk war es mir nicht möglich, das gesamte Spektrum der vielfältigen Informationen darzustellen, welche sich zu dieser sozialen Gruppe erhalten haben.

Die Bereiche, welche ich in meiner Arbeit beleuchten konnte, mussten notgedrungen in kursorischer Form behandelt werden, um den Umfang des Werkes nicht über Gebühr zu steigern. Diese Tatsache sorgte dafür, dass selbst im Falle der behandelten Aspekte im Wesentlichen nur ein Überblick gegeben werden konnte.

Um hier Abhilfe zu schaffen und die Gottessiegler und Balsamierer in gebührender Form darzustellen, ist die vorliegende Monographie entstanden. Bei der vertieften Beschäftigung und Auswertung der demotischen und griechischen Urkunden zeigte sich sehr bald, dass die Fülle an Informationen den Gedanken an eine Gesamtdarstellung, zumindest zunächst, nicht sinnvoll erscheinen lässt.

Vielmehr bot es sich an, einzelne Bereiche in monographischer Form zu behandeln. Diese Vorgehensweise bietet den großen Vorteil, dass sich der Autor Detailfragen sehr viel besser und vor allen Dingen genauer und umfassender widmen kann.

Diese Monographie hat die wirtschaftlichen Gegebenheiten dieser sozialen Gruppe zum Gegenstande. Nachfolgende Abhandlungen sollen sich zu einem späteren Zeitpunkte mit weiteren Aspekten aus dem Leben der Gottessiegler und Balsamierer zu Hawara beschäftigen.

Lauda, im November 2012

Steve Pasek

Einleitung

Das vorliegende Werk beschäftigt sich mit den Gottessieglern und Balsamierern, welche in der Siedlung Hawara nachweisbar sind. Diese Untersuchung greift in diesem Zusammenhange einen besonderen Aspekt aus dem weiten Spektrum von Erkenntnissen, welche sich anlässlich dieser Berufsgruppe belegen lassen, heraus. Es handelt sich hierbei um die ökonomischen Hintergründe und wirtschaftlichen Möglichkeiten dieser Individuen und ihrer Familien.

Die Grundlage für diese Vorgehensweise bieten die umfangreichen Urkundenarchive, welche sich für die Gottessiegler erhalten haben. Hierbei ist insbesondere auf die demotischen Papyri zu verweisen, welche aufgrund ihrer Anzahl zugleich auch die größte Menge an Informationen für den Betrachter bereithalten. Weniger zahlreich, jedoch nicht minder aufschlussreich sind die in griechischer Sprache überlieferten dokumentarischen Papyri aus dem Umfelde dieser Nekropolenbediensteten. Auch sie helfen das Bild, welches sich zeichnen lässt, zu ergänzen.

Die Erkenntnisse, welche sich insbesondere für die hier in Rede stehende wirtschaftliche Seite der Welt der Gottessiegler und Balsamierer zusammentragen lassen, sind so vielfältig wie die Dokumente, welche sie uns näherbringen. Es gibt kaum einen einschlägigen Bereich, zu welchem nicht Informationen überliefert worden wären.

In diesem Zusammenhange ist natürlich in erster Linie auf das von den hier in Rede stehenden Individuen betriebene Metier zu verweisen. Hier sind vor allem die Lebensunterhalte der Gottessiegler und Balsamierer anzusprechen. Hinzu treten die Einkünfte, welche sich daraus ableiten lassen. Das Bild wird fernerhin durch Informationen bezüglich von Anteilen in bestimmten Nekropolen des Fajum ergänzt. Hinzu treten Erkenntnisse zu konkreten Geldwerten, welche

diese Individuen anlässlich der Behandlung von Mumien als Bezahlung erwarten konnten.

Eine besondere Dichte an Informationen offenbart sich bei der Beschäftigung mit den Besitztümern, welche den Gottessieglern zu Eigen waren. Die Eigentumsverhältnisse zeigen in erster Linie eine Vielzahl von immobilen Werten auf. Unsere diesbezüglichen Erkenntnisse werden durch Hinweise auf bewegliches Besitztum erweitert. Die angesprochene Dokumentation erweist auch Eigentum der Gottessiegler, welches sich aus lebenden Wesen zusammensetzt.

Die demotischen und griechischen Urkunden erweisen sich zudem in der Lage, Erkenntnisse zu möglichen Erweiterungen der Einkommensbasis der vorliegenden Gruppe zu liefern. Wir werden hierbei zunächst einen Lebensunterhalt am Tempel des Sobk und dessen Einkünfte kennenlernen. Eine Ergänzung erfährt dieser Bereich durch die Liturgie eines Mannes des Anubis und der daraus zu erwartenden Einkünfte.

Ein weiterer Aspekt, welcher sich im vorliegenden Zusammenhange vermittels der papyrologischen Dokumentation erhellen lässt, stellt die Finanzkraft dieser Männer dar. Konkrete Geldwerte finden sich zunächst in Lebensunterhaltsurkunden. Wir werden sehen, dass es sich hierbei um zwei Bereiche handelt. Eine Urkunde im ehelichen Kontexte erweist sich hierbei ebenfalls als aufschlussreich. Auch hier werden wir zweier Geldsummen ansichtig.

Weitere pekuniäre Werte treten in Bestimmungen über Strafzahlungen hervor. Diese Kenntnisse werden durch Aufwendungen ergänzt, welche für die Brandund Trankopfer der regierenden Herrscher vorgesehen werden. Darlehenssummen sind im vorliegenden Kontexte ebenfalls aufschlussreich. Wie wir noch sehen werden, lassen sich auch Zinssummen im genannten Zusammenhange nachweisen.

Konkrete Geldwerte werden auch von einer Versorgungsurkunde anzeigt. Ähnlich wie im Falle der Lebensunterhaltsurkunden treten hierbei zwei verschiedene Summen hervor. Schließlich dürfen wir auch die zu entrichtenden Steuern an dieser Stelle nicht außer Acht lassen. Man kann hierbei verschiedenste Summen in unterschiedlichster Höhe belegen.

Insbesondere die griechischen Steuerquittungen sind es auch, welche uns Aufschluss über den jeweiligen Wert von bestimmten Immobilien geben können. Wie wir noch sehen werden, treten hierbei in erster Linie Wohnhäuser hervor.

Die papyrologische Dokumentation liefert uns weiterhin Erkenntnisse zu konkreten Naturalienwerten, welche sich im Besitze der Gottessiegler befanden. Über Zuwendungen an Getreide informieren uns wieder die bereits genannten Lebensunterhaltsurkunden. Auch die angesprochene Eheurkunde bietet diesbezügliche Informationen.

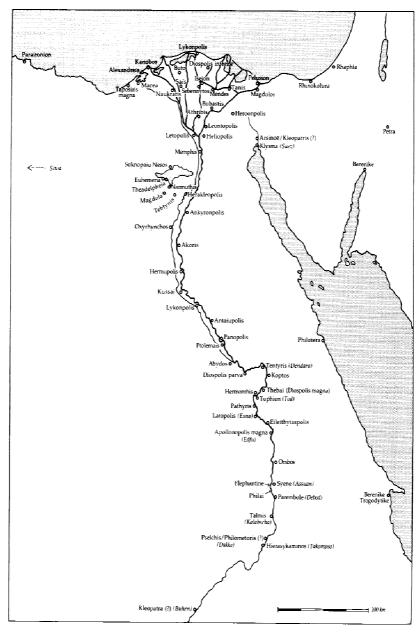
Wir haben in diesem Zusammenhange erneut unseren Blick auf Darlehensurkunden zu werfen. Sie offenbaren Darlehen, welche eine bestimmte Menge Getreide involvieren. Abschließend sei im vorliegenden Kontexte auf Strafzahlungen verwiesen, welche ebenfalls in Getreide zu entrichten waren. Die bereits weiter oben erwähnte Versorgungsurkunde unterrichtet uns, wie wir sehen werden, sowohl über die konkrete Höhe von Getreide- und Flüssigkeitslieferungen.

Im weitesten Sinne zum hier in Rede stehenden ökonomischen Bereich lässt sich auch die Landwirtschaft zählen. Die erhaltene papyrologische Dokumentation legt für die Gottessiegler und ihre Familien den Anbau verschiedenster landwirtschaftlicher Produkte nahe.

Dieser Aspekt wird auch anlässlich einer Saatperiode deutlich, welche wir feststellen können. Die Erkenntnisse, welche sich zum Landbau gewinnen lassen, geben fernerhin Anlass einen Blick auf die mögliche

Ernährungsgrundlage der hier in Rede stehenden Nekropolenbediensteten zu werfen.

Die obigen Ausführungen legen ein interessantes und zugleich reichhaltiges Untersuchungsfeld nahe. Die einzelnen überlieferten Aspekte des wirtschaftlichen Lebens der Gottessiegler und Balsamierer weisen eine derartige Vielseitigkeit und Vielschichtigkeit auf, welche es als überaus lohnenswert erscheinen lässt, sich ihnen in einer eigenen Abhandlung zu widmen.



Karte 1

Die Lebensunterhalte des Gottessieglers und Balsamierers

Wenn wir uns mit dem Handwerk der Gottessiegler und Balsamierer in der

Nekropole auseinandersetzen, können wir im vorliegenden Zusammenhange die

meisten Erkenntnisse zusammentragen. Betrachten wir zunächst die möglichen

Formen, welche dies annehmen kann¹.

Allgemeine Betrachtungen

Es sind hier zunächst einmal die grundsätzlichen Begrifflichkeiten abzuklären,

welche sich nachweisen lassen. Wir kennen sowohl demotische als auch

griechische Wendungen, welche uns den vorliegenden Sachverhalt

näherbringen.

Die demotischen Wiedergaben

Uns liegt eine Vielzahl von Erkenntnissen zu der hier in Rede stehenden

Fragestellung vor, welche sich aus den demotischen Urkunden speist.

Grundlegend sind hierbei ein Begriff und seine zahllosen Erweiterungen.

Der Lebensunterhalt

Wir können innerhalb des genannten Kontextes im Rahmen der demotischen

Urkunden immer wieder den Begriff p³ s. cnh² "der Lebensunterhalt" feststellen.

¹ S. PASEK: *Hawara 1*, S. 423-427. Siehe auch die rudimentären Angaben bei I. UYTTERHOEVEN: Hawara, S. 383-385.

² Urkunde Hawara 31, Z. 8, 34, Z. 6; 40, Z. 2; 41, Z. 4, 5; 43 a, Z. 4, 14, 15;

43 b, Z. 4, 14; 44 b, Z. 4, 5, 10, 11; 51 a + b, Z. 3, 4; 59, Z. 5.

17

Es lassen sich hierbei drei verschiedene Fügungen zugrundelegen, in welchen diese Kennzeichnung nachgewiesen werden kann.

Am häufigsten können wir die Wendung p³ s.cnh htm-ntr wjd "der Lebensunterhalt des Gottessieglers und Balsamierers" belegen. Er tritt auch in der verkürzten Form p³ s.cnh htm wjd "der Lebensunterhalt des Sieglers und Balsamierers" sowie als p³ s.cnh htm p³ wjd "der Lebensunterhalt des Sieglers und Balsamierers" in Erscheinung.

Eine Abwandlung lässt sich in der Fügung p³ s.^cnḫ mr ḫtm-nt̞r wjd "der Lebensunterhalt des Vorstehers der Gottessiegler und Balsamierer" erkennen. Auch in diesem Falle können wir die verkürzte Wendung p³ s.^cnḫ mr ḫtm wjd feststellen⁵.

Abschließend können wir noch auf die Bezeichnung p³ s.^cnḫ ḥrj ḫtm-nt̞r wjd "der Lebensunterhalt des Obergottessieglers und Oberbalsamierers" verweisen. Wir finden mit p³ s.^cnḫ ḥrj ḫtm wjdi "der Lebensunterhalt des Obersieglers und Oberbalsamierers" wieder eine Verkürzung der ersten Berufsbezeichnung vor⁶.

Die Erweiterung der Wendung

Die hier in Rede stehenden Abwandlungen können auf verschiedene Art und Weise fortgesetzt werden. Es lassen sich hierbei zwei grundsätzliche Typen nachweisen.

Der erste Typus, welcher gleichzeitig am häufigsten belegt ist, weist eine Vielzahl von Möglichkeiten auf, die Aussage zu vervollständigen. Wir können hier zunächst hr the hes. the Nekropole" feststellen. Die gesamte Fügung

18

³ Urkunde Hawara 31, Z. 8, 34, Z. 6; 43 b, Z. 4, 14; 44 b, Z. 4, 5, 11.

⁴ Urkunde Hawara 41, Z. 4, 5; 43 a, Z. 4, 14, 15; 44 a, Z. 4, 10.

⁵ Urkunde Hawara 51 a + b, Z. 3, 4; 59, Z. 5.

⁶ Urkunde Hawara 40, Z. 2.

⁷ Urkunde Hawara 28, Z. 3; 36, Z. 4, 5; 43 a, Z. 4, 5, 14, 15; 43 b, Z. 4, 14; 44 a, Z. 4, 5, 10, 11; 44 b, Z. 4, 5, 11.

tritt somit als p³ s.cnh ... hr t³ h³s.t8 "der Lebensunterhalt des ... auf der Nekropole von X" auf.

Diese Wendung ist auch als nt hr t^3 h^3 s. t^9 "welcher auf der Nekropole ist" belegt. p^3 s. c nh ... nt hr t^3 h^3 s. t^{10} "der Lebensunterhalt ..., welcher auf der Nekropole von X ist".

Die hier in Rede stehende Fügung kann auch durch dme Sbk¹¹ "Siedlung des Sobk" fortgesetzt werden. Es handelt sich somit um p³ s.^cnḫ ... ḥr t³ ḫ³s.t dme Sbk¹² "der Lebensunterhalt des ... auf der Siedlung des Sobk X".

Damit haben die möglichen Ausdrucksformen des Beispieles mit dme Sbk noch nicht ihr Bewenden. Die besagte Wendung kann noch durch $p_j^3 = f$ mšd "seine Umgebung"¹³ vervollständigt werden. Dies ergibt p_j^3 s.^cnh ... hr tj hs.t dme Sbk X ... irm $p_j^3 = f$ mšd¹⁴ "der Lebensunterhalt ... auf der Siedlung des Sobk X ... und seine Umgebung". Auf diese Art und Weise wird auch das jeweilige geographische Umfeld der Nekropolen und Orte miteinbezogen.

Alternativ ist auch eine Beschränkung der Erweiterung auf den Begriff dmj¹⁵ "Siedlung" möglich. Die gesamte Fügung lautet in diesem Falle p³ s.^cnḫ ... ḥr t³ h³s.t dmj¹⁶ "der Lebensunterhalt ... auf der Nekropole der Siedlung X".

⁸ Urkunde Hawara 28, Z. 3; 36, Z. 4; 43 a, Z. 4, 14, 15; 43 b, Z. 4, 14; 44 a, Z. 4, 10; 44 b, Z. 4, 5, 11.

⁹ Urkunde Hawara 31, Z. 8; 41, Z. 4.

¹⁰ Urkunde Hawara 31, Z. 8; 41, Z. 4.

¹¹ Urkunde Hawara 36, Z. 4, 5; 43 a, Z. 4, 5, 14, 15; 43 b, Z. 4, 14; 44 a, Z. 4, 5, 10, 11; 44 b, Z. 4, 5, 11.

¹² Urkunde Hawara 36, Z. 4, 5; 43 a, Z. 4, 5, 14, 15; 43 b, Z. 4, 5, 14; 44 a, Z. 4, 5, 10, 11; 44 b, Z. 4, 5, 11.

¹³ Urkunde Hawara 44 a+b, Z. 5, 6. Hier p3j=w mšd.w.

¹⁴ Urkunde Hawara 44 a+b, Z, 5, 6. Hier p³i≈w mšd.w.

¹⁵ Urkunde Hawara 51 b, Z. 4.

¹⁶ Urkunde Hawara 34, Z. 6.

Die Wendung	Übersetzung
p³ s.cnḫ ḥr t³ ḫ³s.t¹7	"der Lebensunterhalt des auf der
	Nekropole von X"
p³ s.cnḫ nt ḥr t³ ḫ³s.t ¹⁸	"der Lebensunterhalt …, welcher auf
	der Nekropole von X ist"
p³ s.cnḫ ḥr t³ ḫ³s.t dme Sbk ¹⁹	"der Lebensunterhalt des auf der
	Siedlung des Sobk X"
p³ s. ^c nḫ ḥr t³ ḫ³s.t dme Sbk X irm	"der Lebensunterhalt auf der
$p^3j=f \text{ m} \text{ s} \text{ d}^{20}$	Siedlung des Sobk X und seine
	Umgebung"
p³ s.cnḫ ḥr t³ ḫ³s.t dmj²¹	"der Lebensunterhalt auf der
	Nekropole der Siedlung X"

Neben der zuvor besprochenen Vervollständigungsmöglichkeit ist des Weiteren die Wendung nt n t 1 1 1 1 "welcher in der Nekropole ist" bekannt. Wir können daher p 3 s. 1

Sie lässt sich auch in einer ausführlicheren Form als nt n t 3 h 3 s.t nt n 24 "welcher in der Nekropole ist, welche in ... ist" feststellen. Die hier in Rede stehende Fügung kann durch dmj Sbk 25 "Siedlung des Sobk" eine Ergänzung finden. Wir

¹⁷ Urkunde Hawara 28, Z. 3; 36, Z. 4; 43 a, Z. 4, 14, 15; 43 b, Z. 4, 14; 44 a, Z. 4, 10; 44 b, Z. 4, 5, 11.

¹⁸ Urkunde Hawara 31, Z. 8; 41, Z. 4.

¹⁹ Urkunde Hawara 36, Z. 4, 5; 43 a, Z. 4, 5, 14, 15; 43 b, Z. 4, 5, 14; 44 a, Z. 4, 5, 10, 11; 44 b, Z. 4, 5, 11.

²⁰ Urkunde Hawara 44 a+b, Z. 5, 6. Hier p3j=w mšd.w.

²¹ Urkunde Hawara 34, Z. 6.

²² Urkunde Hawara 40, Z. 1, 2; 43 a, Z. 4, 5, 14, 15; 43 b, Z. 4, 5, 14; 44 a, Z. 4, 5, 10, 11; 44 b, Z. 4, 5, 11, 12.

²³ Urkunde Hawara 36, Z. 2, 4, 5; 40, Z. 1, 2; 43 a, Z. 2, 3; 43 b, Z. 2, 4; 44 a, Z. 2, 4; 44 b, Z. 2, 4.

Urkunde Hawara 47 a + b, Z. 2, 3.

²⁵ Urkunde Hawara 47 a + b, Z, 2, 3.

kennen p³ s.^cnh ... nt n t³ h³s.t nt n dmj Sbk²⁶ "der Lebensunterhalt ..., welcher in der Nekropole ist, die in der Siedlung des Sobk X ist".

Schließlich ist sie auch in einer verkürzten Form belegt, welche mit nt t3 h3s.t²⁷ "welcher (in) der Nekropole ist" schließt. Es liegt somit p3 s.cnh ... nt t3 h3s.t28 "der Lebensunterhalt …, welcher in der Nekropole von X ist" vor.

Die Wendung	Übersetzung
p³ s.cnḫ nt n t³ ḫ³s.t ²⁹	"der Lebensunterhalt, welcher in
	der Nekropole von X ist"
p³ s. ^c nḫ nt n t³ ḫ³s.t nt n dmj Sbk³0	"der Lebensunterhalt …, welcher in
	der Nekropole ist, die in der Siedlung
	des Sobk X ist"
p³ s.cnḫ nt t³ ḫ³s.t³¹	"der Lebensunterhalt, welcher in
	der Nekropole von X ist"

Die unmittelbare Fortsetzung tritt auch in Gestalt von t3 h3s.t32 "der Nekropole" auf. Es lässt sich hierbei p³ s. cnh ... t³ h³s. t³³³ ,,der Lebensunterhalt ... der Nekropole X" nachweisen.

Wir kennen hierbei mit t³ h³s.t n³⁴ "der Nekropole von" auch eine erweiterte Form. Sie kann mit dmi³⁵ "Siedlung" ihre Fortsetzung finden. Die vollständige

21

²⁶ Urkunde Hawara 47 a + b, Z, 2, 3.

²⁷ Urkunde Hawara 43 a, Z. 4, 5, 14, 15; 43 b, Z. 4, 5, 14; 44 a, Z. 4, 5, 10, 11; 44 b, Z. 4, 5, 11, 12.

²⁸ Urkunde Hawara 41, Z. 4, 5; 43 a, Z. 4, 5, 14, 15; 43 b, Z. 4, 5, 14; 44 a, Z. 4, 5, 10, 11; 44 b, Z. 4, 5, 11, 12.

²⁹ Urkunde Hawara 36, Z. 2, 4, 5; 40, Z. 1, 2; 43 a, Z. 2, 3; 43 b, Z. 2, 4; 44 a, Z. 2, 4; 44 b, Z.

³⁰ Urkunde Hawara 47 a + b, Z. 2, 3.

³¹ Urkunde Hawara 41, Z. 4, 5; 43 a, Z. 4, 5, 14, 15; 43 b, Z. 4, 5, 14; 44 a, Z. 4, 5, 10, 11; 44 b. Z. 4. 5. 11. 12.

³² Urkunde Hawara 41, Z. 4, 5; 51 a +b, Z. 3, 4, 5.

³³ Urkunde Hawara 51 a, Z. 3, 4, 5; 51 b, Z. 3, 5.

³⁴ Urkunde Hawara 51 b, Z. 4.

Fügung lautet p 3 s. c n h ... t 3 h 3s.t n dm 36 "der Lebensunterhalt ... der Nekropole der Siedlung X". Die besagten Fügungen schließen ausnahmslos mit dem entsprechenden Ortsnamen 37 .

Die Wendung	Übersetzung
p³ s.cnḫ t³ ḫ³s.t³8	"der Lebensunterhalt …, welcher in
	der Nekropole ist, die in X ist"
p³ s.cnḫ t³ ḫ³s.t n dmj³9	"der Lebensunterhalt der
	Nekropole der Siedlung X"

Neben diesen ausführlichen Formen ist auch eine Kurzfassung bekannt. Hierbei findet sich ausschließlich n dme Sbk^{40} "in der Siedlung des Sobk" als Erweiterung. Die Wendung tritt vollständig als p 3 s. c n h … n dme Sbk^{41} "der Lebensunterhalt … in der Siedlung des Sobk X" auf. Auch in diesem Zusammenhange bilden die Ortsnamen den Schlusspunkt 42 .

Die Wendung	Übersetzung
p³ s.cnh n dme Sbk ⁴³	"der Lebensunterhalt in der
	Siedlung des Sobk X"

Wir können jedoch feststellen, dass diese Umschreibung nicht die einzig mögliche Art der Charakterisierung darstellt. Denn es lässt sich auch eine

³⁵ Urkunde Hawara 51 b, Z. 4.

³⁶ Urkunde Hawara 51 b, Z. 4.

³⁷ Urkunde Hawara 28, Z. 3; 31, Z. 8; 36, Z. 4, 5; 40, Z. 1, 2; 41, Z. 4, 5. 43 a, Z. 4, 5, 14, 15;

⁴³ b, Z. 4, 14; 44 a, Z. 4, 5, 10, 11; 44 b, Z. 4, 5, 11; 47 a + b, Z. 2, 3; 51 a +b, Z. 3, 4, 5.

³⁸ Urkunde Hawara 51 a, Z. 3, 4, 5; 51 b, Z. 3, 5.

³⁹ Urkunde Hawara 51 b, Z. 4.

⁴⁰ Urkunde Hawara 41, Z. 3, 5.

⁴¹ Urkunde Hawara 41, Z. 3, 5.

⁴² Urkunde Hawara 41, Z. 3, 5.

⁴³ Urkunde Hawara 41, Z. 3, 5.

Erweiterung vermittels n3 rmt.w⁴⁴ "der Leute" nachweisen. Diese Wendung zieht einen Ortsnamen nach sich⁴⁵. Die Vervollständigung erfolgt hierbei mit nt hn p3 tš⁴⁶ " welche im Gau … sind" und nachfolgendem Gaunamen. Die gesamte Fügung lautet im vorliegenden Falle somit p3 s.^cnh … n3 rmt.w X nt hn p3 tš⁴⁷ "der Lebensunterhalt … der Leute von X, welche im Gau von Y sind".

Die Wendung	Übersetzung
p³ s.cnh n³ rmt.w X nt hn p³ tš	"der Lebensunterhalt … der Leute von
	X, welche im Gau von Y sind"

Die unterschiedlichen Zusammensetzungen mit den einzelnen Titeln

Wir können die bisher angesprochenen Fügungen zur Charakterisierung der einzelnen Lebensunterhalte in Verbindung mit unterschiedlichen Titulaturen belegen. Hierbei lassen sich unterschiedliche Zusammensetzungen beobachten.

Die Zusammensetzungen mit "Siegler und Balsamierer"

Wenden wir uns im vorliegenden Zusammenhange zunächst den Fügungen zu, welche ausschließlich auf dem "einfachen" Sieglertitel beruhen. Bemerkenswert ist hierbei, dass wir keine Belege für die Wendung htm-ntr wjd feststellen können.

⁴⁵ Urkunde Hawara 41, Z. 4.

⁴⁴ Urkunde Hawara 41, Z. 4.

⁴⁶ Urkunde Hawara 41, Z. 4.

⁴⁷ Urkunde Hawara 41, Z. 4.